



Посібник користувача

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:

www.philips.com/support

Зміст

1	Важлива інформація	2	
	Безпека	2	
	Догляд за виробом	3	
	Турбота про довкілля	3	
	Відповідність стандартам	3	
	Довідка і технічна підтримка	4	
2	Про пристрій	4	
	Головний блок	4	
	Дистанційне керування	5	
	Роз'єми	6	
	Бездротовий сабвуфер	6	
3	Під'єднання	7	
	Встановлення	7	
	З'єднання у пару з сабвуфером	7	
	Під'єднання аудіо з телевізора	8	
	Під'єднання аудіо з інших пристроїв	9	
	Під'єднання цифрових пристроїв за допомогою з'єднання HDMI	10	
4	Use your product	11	
	Налаштування годинника	11	
	Автоматичний перехід у режим очікування	11	
	Налаштування гучності	12	
	Вибір параметрів звуку	12	
	Відтворення аудіо через Bluetooth	12	
	MP3-програвач	13	
	USB-накопичувачі	13	
	Налаштування яскравості дисплея	14	
	Застосування заводських налаштувань	14	
5	Оновлення програмного забезпечення	15	
	Порівняння версії програмного забезпечення	15	
	Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою	15	
6	Специфікації пристрою	16	
7	Усунення несправностей	17	

1 Важлива інформація

Перед тим як використовувати виріб, прочитайте і візьміть до уваги всі інструкції. Якщо виріб буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантійні зобов'язання не будуть застосовуватись.

Безпека

Ризик ураження електричним струмом чи пожежі!

- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усї пристрої від'єднано від розеток.
- Обережіть виріб та аксесуари від дощу та води. Не ставте посудини з рідиною (наприклад, вази) поблизу пристрою. Якщо на виріб або всередину нього потрапить рідина, негайно від'єднайте виріб від розетки. Для перевірки виробу перед використанням зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
- Не ставте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, також обережіть від тривалого потрапляння прямих сонячних променів.
- Не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори виробу.
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.
- Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід обережати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Перед грозою від'єднуйте виріб від розетки.
- Коли від'єднуєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.

- Користуйтеся виробом у тропічному та/або помірному кліматі.

Ризик короткого замикання або пожежі!

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу виробу.
- Перед тим як під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

Ризик травмування користувача або пошкодження виробу!

- Не ставте виріб або інші предмети на кабелі живлення чи на інше електричне обладнання.
- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5°C, розпакуйте його і зачекайте, поки він нагріється до кімнатної температури, перш ніж підключати його до електромережі.
- Частини виробу може бути виготовлено зі скла. Для запобігання травмуванню і пошкодженню користуйтеся виробом обережно.

Ризик перегрівання!

- Не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб занавіски або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

Ризик отруєння і забруднення навколишнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Внаслідок неправильної заміни батарей існує небезпека вибуху. Заміняйте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.
- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пультом

дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.

- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Ризик проковтування батарей!

- Виріб або пульт дистанційного керування можуть містити батарею таблеткового типу, яку можна легко проковтнути. Завжди тримайте батареї подалі від дітей! Якщо батарею проковтнути, вона може спричинити серйозне травмування або смерть. Протягом двох годин після ковтання батареї можуть виникнути серйозні внутрішні опіки.
- Якщо Ви підозрюєте, що хтось проковтнув батарею або вона потрапила в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.
- У разі заміни батарей завжди зберігайте усі нові та використані батареї подалі від дітей. Замінивши батареї, надійно закривайте відділення для батарей.
- Якщо відділення для батарей неможливо надійно закрити, перестаньте користуватися виробом. Зберігайте його подалі від дітей та зверніться до виробника.



Цей пристрій є пристроєм КЛАСУ II з подвійною ізоляцією; захисне заземлення відсутнє.

~

Напруга змінного струму



Догляд за виробом

Чистіть пристрій лише ганчіркою із мікроволокна.

Турбота про довкілля

Утилізація старого виробу і батарей



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв і батарей. Дотримуйтеся місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання одноразових батарей

Як вийняти одноразові батареї, читайте в розділі про встановлення батарей.

Відповідність стандартам

Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод. Цим повідомленням компанія Gibson Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 2014/53/

Довідка і технічна підтримка

Широкомасштабну підтримку шукайте в Інтернеті на веб-сайті www.philips.com/support, де можна:

- завантажити посібник користувача та короткий посібник;
- переглянути наочні навчальні посібники (доступні лише для окремих моделей);
- отримати відповіді на запитання, що часто задаються;
- надіслати компанії запитання, яке Вас цікавить, електронною поштою;
- поспілкуватися з представником центру технічної підтримки.

Виконайте вказівки на веб-сайті, щоб вибрати мову, та введіть номер моделі виробу.

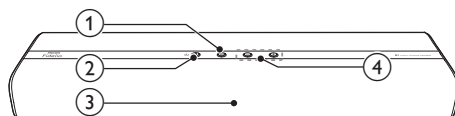
Також можна звернутися до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. Перш ніж звертатися до центру, запишіть номер моделі та серійний номер виробу. Цю інформацію можна знайти на задній або нижній панелі виробу.

2 Про пристрій

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips (наприклад, сповіщення про оновлення програмного забезпечення виробу), зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Головний блок

У цьому розділі подано огляд головного блока.



①

Вибір джерела вхідного сигналу для цього виробу.

②

- Увімкнення виробу або переведення в режим очікування.
- Коли цей виріб перебуває в режимі очікування, індикатор режиму очікування світиться червоним світлом.

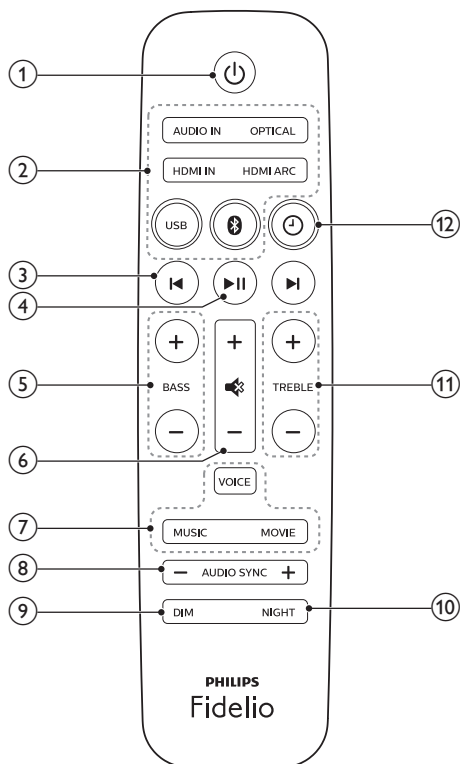
③ Індикаторна панель

④ +/- (Гучність)

Збільшення або зменшення рівня гучності.

Дистанційне керування

У цьому розділі подано огляд пульта дистанційного керування.



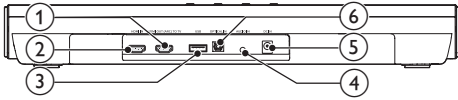
- **AUDIO IN:** перемикання джерела аудіосигналу в режим з'єднання AUDIO IN або AUX (3,5-мм роз'єм).

- ③ **◀ / ▶**
Перехід до попередньої або наступної доріжки.
- ④ **▶▶**
Відтворення, призупинення або відновлення відтворення.
- ⑤ **BASS +/-**
Збільшення або зменшення рівня низьких частот на головному блоці.
- ⑥ **Регулювання гучності**
 - **+/-:** Збільшення або зменшення рівня гучності.
 - **🔊:** Вимкнення або відновлення звуку.
- ⑦ **Керування режимом звуку**
MUSIC: вибір режиму стереозвуку.
VOICE: вибір режиму чіткості голосів.
MOVIE: вибір режиму об'ємного звуку.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Збільшення чи зменшення затримки відтворення звуку.
- ⑨ **DIM**
Встановлення рівня яскравості індикаторної панелі виробу.
- ⑩ **NIGHT**
Увімкнення чи вимкнення нічного режиму.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Збільшення або зменшення рівня високих частот на головному блоці.
- ⑫ **🕒**
Налаштування годинника або відображення годинника.

- ① **🔴**
Увімкнення виробу або переведення в режим очікування.
- ② **Кнопки вибору джерела**
 - **HDMI IN:** перемикання джерела в режим з'єднання HDMI IN.
 - **HDMI ARC:** перемикання джерела в режим з'єднання HDMI ARC.
 - **OPTICAL:** перемикання джерела аудіосигналу в режим оптичного з'єднання.
 - **USB:** перехід у режим USB.
 - **🔵:** перехід у режим Bluetooth.

Роз'єми

У цьому розділі подано огляд роз'ємів на виробі.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Під'єднання до входу HDMI на телевізорі.

② HDMI IN

Під'єднання до виходу HDMI на цифровому пристрої.

③ USB

- Під'єднання USB-накопичувача для відтворення мультимедійних аудіофайлів.
- Оновлення програмного забезпечення цього виробу.

④ AUDIO IN

Під'єднання до аудіовиходу на пристрої через джерело AUDIO IN або AUX (кількаразовим натисненням кнопки **AUDIO IN** на пульті дистанційного керування).

⑤ DC IN

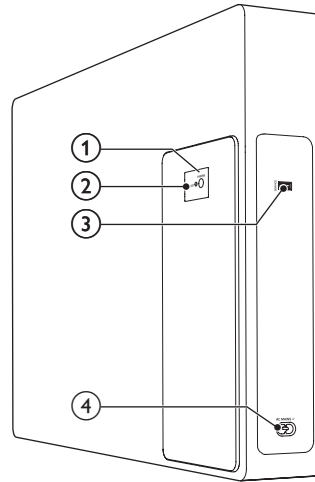
Під'єднання до мережі.

⑥ OPTICAL IN

Під'єднання до оптичного аудіовиходу на телевізорі або на іншому цифровому пристрої.

Бездротовий сабвуфер

Цей виріб постачається з бездротовим сабвуфером.



① PAIRING (з'єднання у пару)

Натискайте, щоб перейти в режим з'єднання у пару для сабвуфера.

② Індикатор сабвуфера

- Коли вмикається живлення, індикатор засвічується.
- Під час встановлення бездротового з'єднання між сабвуфером і головним блоком індикатор швидко блимає білим світлом.
- У разі успішного з'єднання у пару індикатор засвічується білим світлом.
- У разі помилки з'єднання у пару індикатор повільно блимає білим світлом.
- Якщо бездротове з'єднання буде відсутнім протягом 1 хвилину, індикатор згасне.

③ SERVICE

Лише для використання у сервісному центрі.

④ AC MAINS~

Під'єднання до мережі.

3 Під'єднання

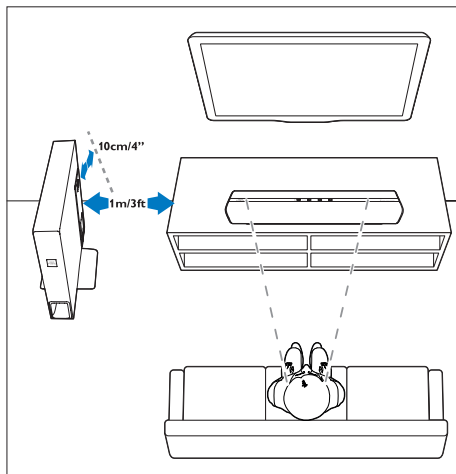
У цьому розділі подано інформацію про під'єднання цього виробу до телевізора та інших пристроїв.

Про основні під'єднання виробу та аксесуари читайте в короткому посібнику.



Примітка

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу виробу.
- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої від'єднано від розеток.



Встановлення

Як встановлювати сабвуфер вертикально чи горизонтально, дивіться у короткому посібнику.



Примітка

- У разі вертикального розміщення сабвуфера встановіть підставку з комплекту для забезпечення стійкості сабвуфера.
- У разі горизонтального розміщення сабвуфера прикріпіть чотири гумові ніжки з комплекту до нижньої панелі сабвуфера для запобігання його вібрації.
- Залиште щонайменше 10 см простору довкола вентиляційних отворів сабвуфера для належної вентиляції.

Розміщуйте сабвуфер на відстані щонайменше 1 м від головного блоку і 10 см від стіни. Для забезпечення найкращих результатів встановлюйте сабвуфер так, як зображено нижче.

З'єднання у пару з сабвуфером

Бездротовий сабвуфер автоматично з'єднується в пару з головним блоком для бездротового під'єднання в разі увімкнення головного блоку і сабвуфера.

Якщо аудіо з бездротового сабвуфера не подається, з'єднайте сабвуфер у пару вручну.

- 1** Увімкніть головний блок і сабвуфер.
↳ У разі втрати зв'язку із головним блоком індикатор на сабвуфері повільно блимає білим світлом.
- 2** На сабвуфері натисніть кнопку **PAIRING** (з'єднання у пару), щоб перейти в режим з'єднання у пару.
↳ Індикатор на сабвуфері почне швидко блимати білим світлом.
- 3** У режимі HDMI ARC (натисніть **HDMI ARC**) на пульті дистанційного керування протягом 6 секунд натисніть **Двічі**, а потім **Volume +** один раз, після чого утримуйте **BASS +**.
↳ У разі успішного з'єднання у пару індикатор на сабвуфері засвічується білим світлом.

↳ У разі помилки з'єднання у пару індикатор на сабвуфері повільно блимає білим світлом.

- 4 Якщо виникає помилка з'єднання у пару, повторіть кроки вище.

Примітка

- Якщо бездротове скасування з'єднання або з'єднання в пару триває 1 хвилину, сабвуфер автоматично переходить у режим очікування і на ньому згасає світлодіодний індикатор.

Під'єднання аудіо з телевізора

Під'єднайте виріб до телевізора. Через гучномовці цього виробу можна прослуховувати аудіо телевізійних програм.

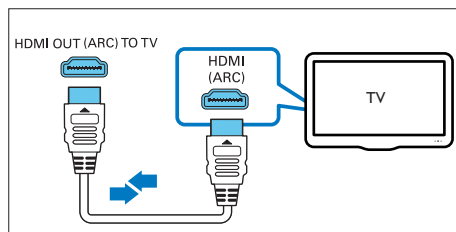
Варіант № 1: під'єднання до телевізора за допомогою HDMI (ARC)

Найкраща якість звуку

Цей виріб підтримує HDMI з реверсивним звуковим каналом (ARC). Завдяки функції ARC аудіосигнал із телевізора відтворюється через цей виріб за допомогою одного кабелю HDMI.

Що потрібно?

- Високошвидкісний кабель HDMI.
- Ваш телевізор підтримує HDMI ARC та HDMI-CEC (докладніше див. у посібнику до телевізора).
- Для деяких моделей телевізора: увімкніть виведення звуку через зовнішні гучномовці у меню налаштувань телевізора (докладніше див. у посібнику до телевізора).



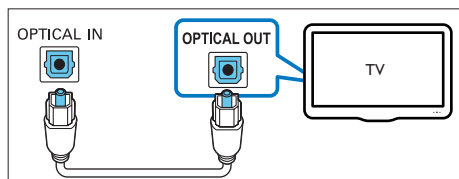
- 1 За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT (ARC)** на цьому виробі із роз'ємом **HDMI ARC** на телевізорі.
 - Роз'єм **HDMI ARC** на телевізорі може мати різні позначення. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.
- 2 На телевізорі увімкніть операції HDMI-CEC.
 - У випадку питань щодо роботи HDMI-CEC на телевізорі: щоб переконатися, що HDMI-CEC налаштовано належним чином, див. посібник користувача телевізора або за потреби зверніться до виробника.
- 3 Натисніть кнопку **HDMI ARC** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути з'єднання HDMI ARC.

Примітка

- Повна оперативна сумісність з усіма пристроями HDMI-CEC не гарантується.
- Якщо телевізор не підтримує з'єднання HDMI ARC, під'єднайте аудіокабель, щоб слухати аудіо з телевізора через цей виріб.

Варіант № 2: під'єднання до телевізора за допомогою оптичного кабелю

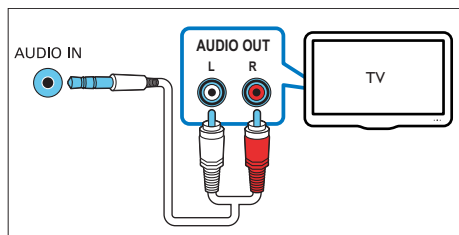
Найкраща якість звуку



- 1 За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL** на цьому виробі з оптичним виходом на телевізорі.
 - Цифровий оптичний вихід на телевізорі може бути позначено як **OPTICAL OUT**, **SPDIF** або **SPDIF OUT**.
- 2 Натисніть кнопку **OPTICAL** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути оптичне з'єднання.

Варіант № 3: під'єднання до телевізора за допомогою аналогових аудіокабелів

Стандартна якість звуку



- 1 За допомогою аналогового кабелю з'єднайте роз'єм **AUDIO IN** (3,5-мм штекер) на цьому виробі з аналоговим аудіовиходом (червоний та білий) на телевізорі.
 - Аналоговий аудіовихід на зовнішньому пристрої може бути позначено як **AUDIO OUT**.

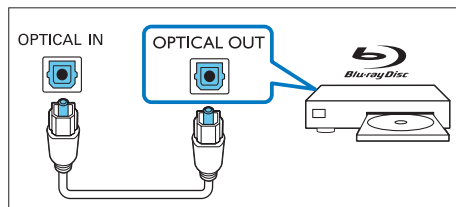
- 2 Кілька разів натисніть кнопку **AUDIO IN** на пульті дистанційного керування, поки на індикаторній панелі не відобразиться напис **AUX**.

Під'єднання аудіо з інших пристроїв

За допомогою гучномовців цього виробу можна також відтворювати аудіовміст із інших пристроїв.

Варіант № 1: під'єднання до іншого пристрою через оптичний кабель

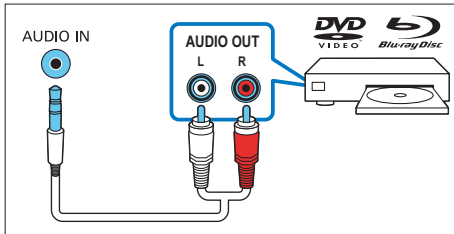
Найкраща якість звуку



- 1 За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL** на цьому виробі з оптичним виходом на зовнішньому пристрої.
 - Цифровий оптичний вихід на зовнішньому пристрої може бути позначено як **OPTICAL OUT**, **SPDIF** або **SPDIF OUT**.
- 2 Натисніть кнопку **OPTICAL** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути оптичне з'єднання.

Варіант № 2: під'єднання до іншого пристрою за допомогою аналогових аудіокабелів

Стандартна якість звуку



- 1 За допомогою аналогового кабелю з'єднайте роз'єм **AUDIO IN** (3,5-мм штекер) на цьому виробі з аналоговим аудіовиходом (червоний та білий) на зовнішньому пристрої.
 - Аналоговий аудіовихід на зовнішньому пристрої може бути позначено як **AUDIO OUT**.
- 2 Кілька разів натисніть кнопку **AUDIO IN** на пульті дистанційного керування, поки на індикаторній панелі не відобразиться напис **AUX**.

Під'єднання цифрових пристроїв за допомогою з'єднання HDMI

Під'єднуйте різні цифрові пристрої (такі як телеприставки, програвачі DVD/Blu-ray чи ігрові консолі) до цього виробу за допомогою одного з'єднання HDMI. У разі під'єднання пристроїв у такий спосіб і відтворення файлу чи гри:

- відео автоматично відображається на екрані телевізора;
- аудіо автоматично відтворюється на цьому виробі.

- 1 За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT** на цифровому пристрої з роз'ємом **HDMI IN** на цьому виробі.
 - Рекомендовано високошвидкісний кабель HDMI.
- 2 Під'єднайте цей виріб до телевізора за допомогою з'єднання **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 На під'єднаному пристрої увімкніть операції HDMI-CEC.
- 4 Натисніть кнопку **HDMI IN** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути з'єднання HDMI IN.
 - Якщо телевізор не підтримує HDMI CEC, виберіть відповідний відеовхід на телевізорі.
 - У разі виникнення питань щодо роботи HDMI-CEC на телевізорі: щоб переконатися, що HDMI-CEC налаштовано належним чином, див. посібник користувача телевізора або за потреби зверніться до виробника.

4 Use your product

У цьому розділі подано інформацію про використання цього виробу для відтворення медіафайлів із різних джерел.

Перед використанням

- Виконайте потрібні під'єднання, описані в короткому посібнику та в посібнику користувача.
- Виберіть на цьому виробі відповідне джерело сигналу для інших пристроїв.

Налаштування годинника

Налаштовуючи годинник, можна вибрати тип режиму очікування (режим очікування ECO без відображення годинника або звичайний режим очікування з відображенням годинника).

- 1 Перемкніть цей вибір у режим очікування (натисніть ).
↳ Відображається індикація "--:--" (або годинник).

- 2 Натисніть та утримуйте , щоб увімкнути режим налаштування годинника.
↳ Індикація "--:--" блимає.

- 3 Натискайте **Volume +/-**, щоб вибрати 12-годинний чи 24-годинний формат, після чого для підтвердження натисніть .
↳ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.

- 4 Натискайте **Volume +/-**, щоб встановити годину, і натисніть  для підтвердження.
↳ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилин.

- 5 Натискайте **Volume +/-**, щоб встановити хвилину, і натисніть  для підтвердження.
↳ Почне блимати індикація ECO.

- 6 Натискайте **Volume +/-**, щоб вибрати "ECO" або "CLOCK", після чого для підтвердження натисніть .

↳ Якщо вибрати "ECO", у режимі очікування годинник відображатиметься протягом 1 хвилини, після чого дисплей вимкнеться.

↳ Якщо вибрати "CLOCK", у режимі очікування годинник завжди відображатиметься.

Перегляд годинника

- 1 У режимі очікування з економією енергії ECO або в режимі роботи натисніть .
↳ У режимі очікування з економією енергії годинник відображається протягом 1 хвилини, після чого дисплей вимикається.
↳ У режимі роботи годинник відображається протягом 10 секунд, потім дисплей перемикається для відтворення інформації поточного джерела.

Примітка

- Якщо від'єднати адаптер змінного струму, дані про час годинника зберігатимуться протягом 12 годин.
- Граничні значення температури в приміщенні впливають на точність годинника.

Автоматичний перехід у режим очікування

Під час відтворення мультимедійного вмісту з під'єданого пристрою цей вибір автоматично переходить у режим очікування через 15 хвилин, якщо не натискати жодної кнопки і не відтворювати аудіо/відео з під'єданого пристрою.

Налаштування гучності

- 1 Натискайте **Volume +/-**, щоб збільшити чи зменшити рівень гучності.
 - Щоб вимкнути звук, натисніть кнопку .
 - Щоб відновити звук, натисніть кнопку  ще раз або натисніть кнопку **Volume +/-**.

Вибір параметрів звуку

У цьому розділі описано, як вибрати оптимальні параметри звуку для відтворення файлів із музикою або відео.

Режим звуку

Вибирайте попередньо визначені режими звуку відповідно до власних потреб для відтворення відео чи музики.

- Натисніть **MOVIE**, щоб створити об'ємне звучання. Ідеальний варіант для перегляду відео.
- Натисніть **MUSIC**, щоб створити двоканальний чи багатоканальний стереозвук. Ідеальний варіант для прослуховування музики.
- Натисніть **VOICE**, щоб створити звуковий ефект, який робить людський голос більш чітким та зрозумілим для прослуховування.

Еквалайзер

Можна змінювати налаштування високих та низьких частот виробу.

- 1 Щоб змінити частоту, натискайте **TREBLE +/-** або **BASS +/-**.

Синхронізація відео та звуку

Якщо аудіо та відео відтворюються несинхронізовано, встановіть затримку аудіо відповідно до відтворення відео.

- 1 Щоб синхронізувати звук і відео, натисніть **AUDIO SYNC +/-**.

Нічний режим

Для тихого прослуховування нічний режим притишує голосні звуки під час відтворення аудіо. Нічний режим доступний лише для звукових доріжок Dolby Digital.

- 1 Щоб увімкнути чи вимкнути нічний режим, натисніть **NIGHT**.
 - Коли нічний режим буде увімкнено, на інформаційній панелі один раз відобразиться індикація **ON NIGHT** (нічний режим увімк.).
 - Коли нічний режим буде вимкнено, на інформаційній панелі один раз відобразиться індикація **OFF NIGHT** (нічний режим вимк.).

Відтворення аудіо через Bluetooth

За допомогою Bluetooth з'єднайте цей виріб із пристроєм з підтримкою Bluetooth (наприклад, iPad, iPhone, iPod touch, телефоном Android чи ноутбуком) і слухайте аудіофайли, збережені на пристрої, через гучномовці виробу.

Що потрібно?

- Пристрій Bluetooth із підтримкою профілю Bluetooth A2DP, AVRCP та версією Bluetooth 4.1.
- Максимальний робочий діапазон між цим виробом і пристроєм Bluetooth становить приблизно 10 метрів.

1 На пульті дистанційного керування натисніть кнопку **0**, щоб перемкнути цей пристрій у режим Bluetooth.

↳ На індикаторній панелі почне блимати напис **BT**.

2 На пристрої Bluetooth увімкніть функцію Bluetooth, знайдіть і виберіть **Fidelio B1** для з'єднання (про увімкнення функції Bluetooth читайте в посібнику користувача пристрою Bluetooth).

↳ Під час з'єднання на індикаторній панелі блимає напис **BT**.

3 Зачекайте, поки цей виріб подасть звуковий сигнал.

↳ У разі встановлення з'єднання Bluetooth на індикаторній панелі з'явиться напис **BT**.

↳ У разі помилки з'єднання на індикаторній панелі постійно блиматиме напис **BT**.

4 Виберіть і відтворіть аудіофайли чи музику на пристрої Bluetooth.

- Якщо під час відтворення Вам телефонують, відтворення музики призупиняється.
- Якщо пристрій Bluetooth підтримує профіль AVRCP, на пульті дистанційного керування можна натиснути **◀/▶**, щоб перейти до потрібної доріжки, або **▶||**, щоб призупинити чи продовжити відтворення.

5 Щоб вийти з режиму Bluetooth, виберіть інше джерело.

- Коли повернутися у режим Bluetooth, з'єднання Bluetooth залишається активним.



Примітка

- Передача музики може перериватися через перешкоди між пристроєм і цим виробом, такі як стіна, металевий корпус, який покриває пристрій, чи інші пристрої поблизу, які працюють на тій самій частоті.
- Щоб з'єднати цей виріб з іншим пристроєм Bluetooth, натисніть та утримуйте **0** на пульті дистанційного керування для від'єднання пристрою Bluetooth, який наразі під'єднано.

MP3-програвач

Під'єднайте MP3-програвач і слухайте аудіофайли або музику.

Що потрібно?

- MP3-програвач.
- 3,5-мм стерео аудіокабель.

1 За допомогою 3,5-мм стерео аудіокабелю під'єднайте MP3-програвач до роз'єму **AUDIO IN** на цьому виробі.

2 Кілька разів натисніть кнопку **AUDIO IN** на пульті дистанційного керування, поки на індикаторній панелі не відобразиться напис **AUDIO IN**.

3 За допомогою кнопок на MP3-програвачі виберіть і відтворіть аудіофайли або музику.

USB-накопичувачі

Слухайте аудіо з USB-накопичувача, такого як MP3-програвач, флеш-накопичувач USB тощо.

Що потрібно?

- USB-накопичувач, відформатований для файлової системи FAT або NTFS і сумісний із класом носіїв великої ємності.

1 Під'єднайте USB-накопичувач до цього виробу.

- 2 Натисніть кнопку **USB** на пульті дистанційного керування.
- 3 Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування.
- Натискайте **▶||** для відтворення, призупинення або відновлення відтворення.
 - Натискайте **◀/▶** для переходу до попередньої або наступної доріжки.
 - Під час відтворення вмісту USB-пристрою натисніть **USB**, щоб вибрати один із поданих режимів відтворення.
 - Коли режим повторення увімкнено, на інформаційній панелі один раз відображається індикація **ALL REPEAT**.
 - Коли режим повторення вимкнено, на інформаційній панелі один раз відображається індикація **OFF REPEAT**.

Застосування заводських налаштувань

У разі відсутності відповіді з цього виробу можна скинути його налаштування до стандартних значень, встановлених на виробництві.

- 1 У режимі HDMI ARC (натисніть **HDMI ARC**) на пульті дистанційного керування протягом 6 секунд натисніть **⬅** двічі, а потім **Volume** - один раз, після чого утримуйте **BASS** -.
- ➡ Після відновлення стандартних налаштувань виріб автоматично вимкнеться і знову увімкнеться.



Примітка

- Цей виріб може бути несумісним із певними типами USB-накопичувачів.
- У разі використання кабельного USB-подовжувача, концентратора USB або універсального USB-пристрою для зчитування USB-накопичувач може бути не розпізнано.
- Протоколи RTP та MTP цифрового фотоапарата не підтримуються.
- Не виймайте USB-накопичувач, коли з нього зчитуються дані.
- Музичні файли, захищені технологією DRM (MP3), не підтримуються.
- Підтримується USB-роз'єм: 5 В ---, 1 А.

Налаштування яскравості дисплея

Можна кілька разів натиснути **DIM**, щоб вибрати інший рівень яскравості дисплея на цьому виробі.

Якщо вибрати параметр **AUTO OFF**, світлодіодне повідомлення вимкнеться через 10 секунд бездіяльності кнопок.

5 Оновлення програмного забезпечення

Щоб отримувати найкращі функції і підтримку, оновлюйте програмне забезпечення виробу.

Порівняння версії програмного забезпечення

У режимі HDMI ARC (натисніть **HDMI ARC**) на пульті дистанційного керування протягом 6 секунд натисніть  двічі, а потім **TREBLE** - один раз, після чого утримуйте **BASS** -.

→ Номер версії програмного забезпечення відображається на інформаційній панелі.

Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою



Увага!

- Під час оновлення програмного забезпечення не вимикайте живлення і не виймайте флеш-накопичувач USB, оскільки це може пошкодити цей виріб.

1 Перевірте наявність найновішої версії програмного забезпечення на веб-сайті www.philips.com/support.

- Відшукайте потрібну модель і натисніть пункт "Програмне забезпечення та драйвери".

2 Завантажте програмне забезпечення на накопичувач USB.

① Розпакуйте завантажений файл й упевніться, що розпакований файл має назву «B1.bin».

② Помістіть файл «B1.bin» у кореневий каталог.

3 Вставте флеш-накопичувач USB у роз'єм USB на цьому виробі.

4 Перемкніть цей виріб у режим джерела HDMI ARC (натисніть **HDMI ARC**).

5 На пульті дистанційного керування упродовж 6 секунд двічі натисніть , один раз натисніть **Volume +**, тоді натисніть та утримуйте кнопку **MOVIE**.

→ Потім на інформаційній панелі відобразиться напис "UPG" (Оновлення).

→ Якщо флеш-накопичувач USB не під'єднано або знайдено недійсний файл оновлення, на інформаційній панелі відображається напис "ERROR" (помилка).

6 Коли почне блимати індикація «UPG», натисніть кнопку  на пульті дистанційного керування для початку оновлення.

7 Зачекайте до завершення оновлення.
→ Після завершення оновлення виріб автоматично вимкнеться і ввімкнеться знову.



Примітка

- Оновлення може тривати близько 3 хвилин.

6 Специфікації пристрою

Примітка

- Технічні характеристики та дизайн виробу можуть бути змінені без попередження.

Підсилювач

- Загальна вихідна потужність: 320 Вт RMS (+/- 0,5 дБ, 10% THD)
- Частотна характеристика: 20 Гц – 20 кГц / ± 3 дБ
- Співвідношення "сигнал-шум": > 65 дБ (CCIR) / (за шкалою A)
- Вхідна чутливість:
 - AUX: 1900 мВ
 - AUDIO IN: 900 мВ

Звук

- Цифровий аудіовхід S/PDIF:
 - Оптичний: TOSLINK

USB

- Сумісність: Hi-Speed USB (2.0)
- Підтримка класу: клас накопичувачів USB (MSC)
- Файлова система: FAT16, FAT32, NTFS
- Аудіофайли, які можна відтворювати: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Профілі Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Версія Bluetooth: 4.1
- Частотний діапазон/вихідна потужність: 2400–2483,5 МГц / ≤ 20 дБм
- Частота NFC: 13,56 МГц

З'єднання бездротових гучномовців

- Частотний діапазон: 5740 – 5840 МГц
- Вихідна потужність: ≤ 14 дБм

Головний блок

- Живлення:
 - Модель (адаптер живлення змінного струму марки Philips): DYS602-210309VV; AS650-210-AA309
 - Вхід: 100-240 В змінного струму, 50/60 Гц, 1,5 А
 - Вихід: 21 В $\overline{\text{---}}$, 3,09 А
- Режим очікування без відображення годинника: $\leq 0,5$ Вт
- Режим очікування з відображенням годинника: ≤ 1 Вт
- Розміри (Ш x В x Г): 408 x 56,7 x 115 мм
- Вага: 1,3 кг
- **Вбудовані динаміки**
 - 2 високочастотні (майлар) динаміки (25 мм/1 дюйм, 8 Ом)
 - 4 повнофункціональні динаміки (овальні) (94,2 мм/3,7 дюйма x 35,2 мм/1,4 дюйма, 8 Ом) для переднього/об'ємного каналу

Сабвуфер

- Живлення: 220–240 В змінного струму, 50-60 Гц
- Споживання енергії: 60 Вт
- Споживання енергії у режимі очікування: $\leq 0,5$ Вт
- Опір: 3 Ом
- Динаміки: 69,4 мм / 2,9 дюйма x 201,5 мм / 7,9 дюйма низькочастотний
- Розміри (Ш x В x Г): 430 x 85,5 x 538,5 мм
- Вага: 6,26 кг

Батареї пульта ДК

- 1 шт. типу AAA-R03-1,5 Вт

Керування споживанням енергії

- Коли пристрій є неактивним протягом 15 хвилин, він автоматично переходить у режим очікування або режим очікування в мережі.
- Споживання енергії в режимі очікування або режимі очікування в мережі становить менше 0,5 Вт.
- Щоб вимкнути з'єднання Bluetooth, натисніть та утримуйте кнопку Bluetooth на пульті дистанційного керування.
- Щоб активувати з'єднання Bluetooth, увімкніть з'єднання Bluetooth на пристрої Bluetooth або через мітку NFC (за наявності).

7 Усунення несправностей



Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.

Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо проблему вирішити неможливо, отримайте підтримку на веб-сайті www.philips.com/support.

Головний блок

Кнопки на цьому виробі не працюють.

- Від'єднайте виріб від розетки на кілька хвилин, а потім знову підключіть його до мережі.

Звук

Звук не подається через гучномовці цього виробу.

- Під'єднайте аудіокабель до виробу і до телевізора чи іншого пристрою. Однак, окреме аудіоз'єднання не потрібне, якщо:
 - цей виріб і телевізор з'єднані за допомогою **HDMI ARC**, або
 - пристрій під'єднано до роз'єму **HDMI IN** цього виробу.
- Скиньте налаштування виробу до заводських.
- На пульті дистанційного керування виберіть відповідний аудіовхід.
- Перевірте, чи не вимкнено звук на виробі.

Відсутній звук із бездротового сабвуфера.

- Під'єднайте сабвуфер до головного блока бездротовим способом.

Спотворений звук або відлуння.

- У разі відтворення аудіо з телевізора за допомогою цього виробу звук телевізора має бути вимкнено.

Аудіо та відео відтворюються несинхронізовано.

- Щоб синхронізувати звук і відео, натисніть **AUDIO SYNC +/-**.

На дисплеї відображається повідомлення про помилку.

- Коли відображається індикація "ERROR", це свідчить про те, що формат вхідного аудіосигналу не підтримується.
- Коли блимає індикація "ARC", це свідчить про те, що під'єднаний телевізор не сумісний з HDMI ARC або виявлено непідтримуваний аудіоформат.

Bluetooth

Не вдається під'єднати пристрій до цього виробу.

- Пристрій не підтримує сумісних профілів, потрібних для виробу.
- Функцію Bluetooth на пристрої не увімкнено. Про увімкнення функції читайте в посібнику користувача пристрою.
- Пристрій під'єднано неправильно. Під'єднайте пристрій належним чином.
- Цей виріб уже під'єднано до іншого пристрою Bluetooth. Від'єднайте під'єднаний пристрій і спробуйте ще раз.

Низька якість відтворення аудіо з під'єданого пристрою Bluetooth.

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до цього виробу або усуньте перешкоди між пристроєм і виробом.

Під'єднаний пристрій Bluetooth постійно під'єднується і від'єднується.

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до цього виробу або усуньте перешкоди між пристроєм і виробом.
- Вимкніть функцію Wi-Fi на пристрої Bluetooth, щоб уникнути перешкод.
- Для деяких пристроїв Bluetooth з'єднання Bluetooth може вимикатися автоматично для економії енергії. Це не є ознакою збою у роботі цього виробу.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



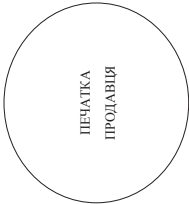
Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

Місце для прикріплення
касового і товарного чеків

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Україна

Модель:	Заповнення обов'язково
Серійний номер:	Заповнення обов'язково
Дата продажу:	Заповнення обов'язково
ПРОДАВЕЦЬ:	
Назва торгової організації:	Заповнення обов'язково
Телефон торгової організації:	Заповнення обов'язково
Адреса та E-mail:	Заповнення бажано



Виріб отримав у справному стані, в повній комплектності, з інструкцією по експлуатації українською мовою. З усіма технічними характеристиками, функціональними можливостями і правилами експлуатації ознайомлений. Виріб оглянуто та перевірено в моїй присутності, претензій щодо якості і зовнішнього вигляду не маю. Все зазначене в інструкції по експлуатації та гарантійному талоні зобов'язуюсь виконувати і гарантую виконання всіма користувачами виробу.

З умовами гарантії ознайомлений і згоден.

(П.І.Б. та підпис покупця)

Увага! Вимагайте повного заповнення гарантійного талону продавцем!

Гарантійний талон недійсний при його неправильному або неповному заповненні, без печатки продавця і підпису покупця.
Касовий і товарний чеки про купівлю повинні бути прикріплені до цього гарантійного талону.

Шановний Споживач!

Дякуємо Вам за покупку виробу під торговою маркою Philips

При купівлі виробу переконатися правильність заповнення гарантійного талону. Серійний номер та найменування моделі придбаного Вами виробу повинні бути ідентичні запису в гарантійному талоні. Не допускається внесення в талон жодних змін, виправлень. У разі несправильного або неповного заповнення гарантійного талону, а також якщо чек не прикріплений до гарантійного талону при купівлі Вашого виробу - негайно зверніться до продавця.

Виріб являє технічний складений виріб, поєднання всередині сторонніх предметів, рідин, комх та ін. протягом усього терміну служби створює за збереженням повної ідентифікаційної інформації з допускається механічних пошкоджень виробу, пошкодження механічних деталей зберігає програвом всього терміну служби документи, що додаються до виробу при його провазку (даній гарантійний найменування моделі та серійного номеру на виробі. Щоб уникнути можливих несприятливих зберігає програвом всього терміну служби документи, що додаються до виробу при його провазку (даній гарантійний талон, товарний і касовий чеки, кваліфікації, інструкцію користувача та інші документи). Якщо в процесі експлуатації Ви виявите, що параметри роботи виробу відрізняються від зазначених в інструкції користувача, зверніться, будь ласка, за консультацією до Інформаційного Центру.

Виробник: «Philips Innovations Limited» (Глобон Інновейшн Лімітед), гітій поверх будова Філіпс Електронікс, 5 Сайне Парк Іст Авеню, Гонконг Сайне Парк, Шатин, Нью Терріторіа, Гонконг. Імпортер: ТОВ «ПБСОН ІННОВЕЙШНЗ УКРАЇНА», Україна, 03038, м. Київ, вул.М.Г.Риженка, 4. Юридична особа, яка приймає претензії щодо товару, придбаного на території України ТОВ «ПБСОН ІННОВЕЙШНЗ УКРАЇНА» Україна, 03038, м. Київ, вул.М.Г.Риженка, 4. Якщо придбаний Вами виріб потребує спеціальної установки і підключення, рекомендуємо звернутися в організації, що спеціалізуються на наданні таких послуг. Особа (компанія), яка здійснює Ваш установочу, несе відповідальність за правильність проведення роботи. Пам'ятайте, кваліфіковане встановлення та підключення виробу істотні для його подальшого правильного функціонування та гарантійного обслуговування.

Термін та умови гарантії:

Назва виробу		Гарантійний строк*		Строк служби*	
Домашні метacentри		1 рік		5 років	
Станіонарні аудіо / відеосистеми, програвачі, переносні автоматізаціі, автомобільні метacentри та підключенні		1 рік		3 роки	
Портативні пристрої, переносні програвачі, диктофони, фоторамки, комп'ютерна периферія, автомобільні акустичні, індівідуалізаці		1 рік		1 рік	
Приблизнопереносні пристрої					

* відраховується з дня передачі товару споживачеві або з дати виготовлення, якщо дату передачі визначити неможливо. Дату виготовлення виробу Ви можете визначити по серійному номеру (xxxxRRHHxxxx, де RR - рік, HH - номер тижня, x - будь-який символ). Приклад: A1021628123456 - дата виготовлення 28 тижень 2016р. У випадку ускладнень при визначенні дати виготовлення зверніться, будь ласка, до Інформаційного Центру.

Ця гарантія поширюється тільки на виробі:

- які мають повну ідентифікаційну інформацію, призначені та використовуються винятково для особистих, сімейних, домашніх і інших потреб, не пов'язаних зі здійсненням підприємницької діяльності; по закінченню терміну служби зверніться до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичних робіт та отримання рекомендацій щодо подальшої експлуатації виробу.
- офіційно імпортовані на територію України;
- при пред'явленні гарантійного талону, заповненого в момент продажу товару, і з обов'язковим зазначенням: моделі виробу, серійного номеру, дати продажу і печатки торгуючої організації;

Гарантія обслуговування не поширюється на виробі, недоліки яких виникли внаслідок:

- порушення Споживачем правил експлуатації, зберігання або транспортування виробу;
- вживаності або ненадлежащего обслуговування виробу згідно рекомендацій інструкції по експлуатації;
- використання неоригінальних аксесуарів та/або витратних матеріалів, передбачених інструкцією по експлуатації (якщо їх використання спричинило порушення працездатності виробу);
- дії третіх осіб:

- ремонту неуповноваженими особами, внесення несаакціонованих виробничим конструктивних або естетичних змін і змін програмного забезпечення;
- вживаності від Державних Технічних Стандартів (ГОСТ) і норми жиливості, телекомунікаційних і кабельних мереж;

- неправильної установки та/або підключення виробу;

- підключення виробу до іншого виробу/товару в не зустрінутому стані (будь-які з'єднання повинні здійснюватися тільки після відключення всіх виробів/товарів від електромережі).

- дії неперезабитих сил (стихія, пожежа, блискавка тощо).

Гарантія не поширюється також на витратні матеріали та аксесуари включаючи, але не обмежуючись наступними: проводів навушники, чохли, з'єднувальні кабелі, виробі зі скла, змінні лампи, батареї та акумулятори, захисні екрани, інші деталі з обмеженням терміном експлуатації.

Гарантія не надається у разі виправлення і підборки необхідних документів, а також на неофіційно імпортовані виробі (гарантія надається організації, яка імпортувала виробі).

Умови гарантії не порушують прав, наданих споживачеві згідно з чинним законодавством. Права надані споживачеві згідно зі ст. 8 Закону України «Про захист прав споживачів» виконуються тільки у разі підтвердження виявлення неспілку уоповноваженими сервісними центрами.

Інформацію про найближчі до Вас сервісні центри, години їх роботи, а також інформацію про продукцію Philips Ви можете отримати в Інформаційному центрі за телефоном 044-360-9562 (линійки зі станіонарних та мобільних номерів телефонів згідно з тарифами вашого оператора) або на сайті www.philips.ua.

Виробник залишає за собою право на внесення змін у конструкцію, зовнішній вигляд, комплектацію, технічні характеристики виробу без попереднього повідомлення. Актуальна інформація доступна на сайті виробника.

UA_NOV



Specifications are subject to change without notice

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

Copyright © 2016 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

B1_12_UM_V4.0

